



### The Elkin Collection

Japanese Books + other language editions

Picture books:

1. Amada, Mitsuhiro. *Classical Cats*, with CD. Alis, 1994. (CD includes reading by Stuart Atkin (card to Judith))
2. Carlson, Natalie Savage. *Marie Louise's Heyday*, illustrated by Jose Aruego and Ariane Dewey. Yugaku-sha Ltd, 1975. [Japanese edition]
3. Carlson, Natalie Savage. *Runaway Marie Louise*, illustrated by Jose Aruego and Ariane Dewey. Yugaku-sha Ltd, 1977. [Japanese edition]
4. Iwasaki, Chihiro. *Chihiro's Album of words and pictures*. English translation by Dorothy Britton. Kodansha, 1989
5. Joyce, James. *The Cat and the Devil*. Shogakukan Co. Ltd, 1976. [Japanese edition]
6. Nishiuchi, Minami..... (signed to Judith, August 1997).
7. Ozaki, Yei Theodora, compiler. *The Japanese Fairy Book*. Charles E. Tuttle Company, 1978.
8. Takahashima. *A Child in Prison Camp*. Tundra Books, 1971.
9. Watanabe, Shigeo. *"I Can Take A Walk By Myself"* Japanese edition. Dai Nippon, 1983.
10. Yamada, Aik Kaisei-sha, 1987 [In Japanese but with private translation included]

## Dictionaries and general information

11. *An English Dictionary of Japanese Culture*. Yuhikaku Publishing Company, 1986
12. KEEP: the Kenkyusha Encyclopaedia of English Photographs. (with contributions by Stuart Atkin). Kenkyusha, 1992.
13. *Kenkyusha's Junior Approach: English-Japanese Dictionary*. Kenkyusha, 1989. (signed to the Elkins by Stuart Atkin, Stuart's contributions to dictionary marked)
14. *Kenkyusha's New Approach: English-Japanese Dictionary*. Kenkyusha, 1988. (with contributions from Stuart Atkin)
15. *The Public Library Guidelines: IFLA/UNESCO Guidelines for Development*, edited by Philip Gill. Japanese edition, 2002.
16. Stuart, Paul Meredith. *Nihonsense*. The Japan Times, 1987.

## Fiction

17. Kuroyanagi, Tetsuko, *Totto-chan: the little girl at the window*, translated by Dorothy Britton. Kodansha, 1982.

## General Books about Japanese children's literature

18. Chibbett, David. *The History of Japanese Printing and book illustration*. Kodansha International, 1977 (signed to Judith from Stuart, Christmas 1979)

## Additional Titles (in Japanese)

19. Plus 13 titles (to be translated) including:
20. Sugita...Hippo
21. The Mighty Prince
22. Plus magazine about Japanese picture books signed by the publisher, Michiko Takemura, to Judith

## Books translated or edited by Stuart Varnam Atkin (Judith Elkin's brother)

23. Krakower, Marsha and Stuart Atkin, *The House That Jack Built and other tales*.
24. *Mother Goose : Tape (recordsings of voice of Stuart Atkin.)*

25. *Mr Shakespeare's Tales of Japan*, written and illustrated by Stuart Atkin and dedicated to his parents, 1981.

**Kodansha Bilingual Comics:**

26. *Great Teacher Onizuka*, translated by Stuart Atkin and Yoko Toyazaki, Vols 1-3, 1999.
27. *The Tale of Genjje, vol. 1-4*, translated by Stuart Atkin and Yoko Toyazaki, 2000. (signed)

**Kodansha English Library Series:**

28. *Beauty and the Beast*, retold by Stuart Atkin, illustrated by Taro Higuchi, 1996. (signed to Judith from Stuart)
29. *Cinderella and other stories*, retold by Stuart Atkin, illustrated by Setuko Mashima, 1994. (signed to Judith from Stuart).
30. Collodi, Carlo. *Pinocchio*, retold by Stuart Atkin, illustrations by Mitsura Takahashi, 1995. (signed to the Elkins from Stuart).
31. Hugo, Victor. *Les Miserables*, retold by Stuart Atkin, illustrations by Yoko Mill, 2001. (Signed to Judith by Stuart)
32. *The Little Book of Black Tea*, illustrations by Rie Matsubara. 1995. (signed by Stuart)
33. *The Little Mermaid and other stories*, retold by Stuart Atkin, illustrated by Yukiko Miki, 1994. (signed To the Elkins by Stuart)
34. *Little Red Riding Hood and other stories*, retold by Stuart Atkin, illustrated by Yoko Imoto, 2003. (signed to Naomi from Stuart)
35. *Once Upon a time in England*, illustrated by Setsuko Mashima, 1992. (signed by Stuart)
36. *Shakespeare's Romeo and Juliet*, retold by Stuart Atkin,, 1994. (Signed to the Elkins by Stuart)

**Ladder Series (IBC Publishing)**

37. Akimoto, Ryohei. *Quill: the life of a guide dog*, photographs by Ryohei Akimoto, text by Kengo ishigiro, translated by Yoko Toyazaki and Stuart Varnam-Atkin, 2006.
38. Dickens, Charles. *A Christmas Carol*, adapted by Stuart Varnam-Atkin, 2005. (signed to Naomi)

39. Miyazawa, Kenji. *Gorsch the Cellist*, translated by Stuart Varnam Atkin, 2005.
40. Miyazawa, Kenji. *Matasaburo of the Wind*, translated by Stuart Varnam Atkin, 2005.
41. Miyazawa, Kenji. *The Night of the Milky Way Train*, translated by Stuart Varnam Atkin, 2005.
42. Miyazawa, Kenji. *The Nighthawk Star*, translated by Stuart Varnam Atkin, 2005.
43. Shakespeare's Stories, the Winter's Tale, by Stuart Varnam-Atkin, 2006. (card inserted to Judith)
44. Yoro, Takeshi. *The Wall of Fools*, translated by Stuart Varnam Atkin, 2003. (signed to Naomi from Stuart)

#### **Mr Men Library and CD (CD by Stuart Atkin)**

45. *Mr. Tickle, Mr. Happy, Mr. Greedy and Mr. Nosey.*
46. *Mr. Small, Mr. Topsy-Turvy, Mr. Uppity, Mr. Silly*
47. *Mr. Daydream, Mr. Jelly, Mr. Noisy, Mr. Forgetful*
48. *Mr. Muddle, Mr. Fussy, Mr. Dizzy, Mr. Bounce.*
49. *Mr. Impossible, Mr. Strong, Mr. Clumsy, Mr. Grumpy.*
50. *Mr. Rush, Mr. Nonsense, Mr. Tall, Mr. Quiet, Mr. Worry.*
51. *Mr. Mischief, Mr. Skinny, Mr. Wrong, Mr. Clever, Mr. Busy.*
52. *Mr. Perfect, Mr. Slow, Mr. Brave, Mr. Cheerful, Mr. Grumble.*

#### **Long, Long Ago...in Japan (Readers Stuart Atkin and Michael Bannard)**

53. Volumes 1, 2, 3, 5, 6, 8, 10 on cassette
54. Volumes 1, 2, 3, 4, 5, 6, on record.
55. *Edward Lear's Nonsense (cassette) on which Michael Bannard Plays Edward Lear, with the help of Stuart Atkin (as Girogio, the Pobble, etc.)*

#### **Ehon Magazine**

With articles by Judith Elkin: 2, date?; 6: date?; 8: November 1983; 9, 1984.